

illis : Messis quidem multa, operarii autem pauci. Rogate ergo dominum messis ut mittat operarios in messum suam. ³Ite : ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. ⁴Nolite portare sacculum, neque peram, neque calceamenta, et neminem per viam salutaveritis.

⁵In quacumque domum intraveritis, primum dicite : pax huic domui : ⁶Et si ibi fuerit filius pacis, requiescet super illum pax vestra : sin autem, ad vos revertetur. ⁷In eadem autem domo manete, edentes, et bibentes quae apud illos sunt : dignus est enim operarius mercede sua. Nolite transire de domo in domum. ⁸Et in quacumque civitatem intraveritis, et susceperint vos, manducate quae apponuntur vobis : ⁹Et curate infirmos, qui in illa sunt, et dicite illis : Appropinquavit in vos regnum Dei.

¹⁰In quacumque autem civitatem intraveritis, et non susceperint vos, exeuntes in plateas eius, dicite : ¹¹Etiā pulverem, qui

e gli operai son pochi. Pregate adunque il padrone della messe che mandi operai per la sua messe. ³Andate : ecco io mando voi come agnelli tra i lupi. ⁴Non portate nè borsa, nè sacca, nè calzari, e per istrada non salutate alcuno.

⁵In qualunque casa entrerete, dite prima : Pace a questa casa : ⁶e se quivi sarà un figliuolo di pace, poserà sopra di lui la vostra pace : se no, ritornerà a voi. ⁷Restate nella medesima casa, mangiando e bevendo di quello che hanno : poichè è dovuta all'operaio la sua mercede. Non andate girando di casa in casa. ⁸E in qualunque città entrerete, e vi accolgano, mangiate quel che vi sarà messo davanti : ⁹e guarite gl'infermi che vi sono, e dite loro : Si è avvicinato a voi il regno di Dio.

¹⁰Ma in qualunque città entriate, e non vi facciano accoglienza, andate nelle piazze, e dite : ¹¹Abbiamo scosso contro di voi fin la

³ Matth. 10, 16. ⁴ Marc. 6, 8 ; 4 Reg. 4, 29. 13, 51.

⁷ Deut. 24, 14 ; Matth. 10 ; 1 Tim. 5, 18. ¹¹ Act.

date agli Apostoli, IX, 3-5 ; Matt. X, 5-16 ; Mar. VI, 8-11.

La messe è molta. La Palestina, e in generale il mondo tutto, aveva allora bisogno di predica-



Fig. 99. — Aratori (Pittura egiziana).

tori che facessero conoscere la verità. V. n. Matt. IX, 37-38.

3. Come agnelli, ecc. Dovranno aspettarsi persecuzioni da parte dei perversi. V. n. Matt. X, 16.

4. Non portate, ecc. I discepoli devono porre la loro confidenza in Dio ; non portino perciò con sé nè borsa per denaro, nè sacca per provvigioni. V. n. Matt. X, 10 (V. fig. 100).

Non salutate, ecc. E' un'espressione iperbolica, colla quale si raccomanda ai discepoli di occuparsi unicamente della loro missione e di non lasciarsi distrarre da altre cure. I saluti presso gli Orientali non consistevano solo in un gesto, o nello scambio di una parola ; ma erano accompagnati da molte cerimonie e dimostrazioni d'affetto e da parecchie interrogazioni e risposte. Una raccomandazione simile fece Eliseo al suo servo mandato per un affare che esigeva speditezza grande. V. IV Re IV, 29.

5. In qualunque casa, ecc. Gesù dà le regole che devono seguire nell'adempimento della loro missione nei luoghi, dove saranno bene accolti. V. n. Matt. X, 12-13.

6. Figliuolo di pace, cioè un uomo degno di ricevere la pace, amante della verità, ecc.

7. Ricevano pure quel che loro viene presentato, poichè l'operaio evangelico ha diritto alla sua mercede ; egli dev'essere mantenuto da coloro per i quali lavora. V. I Cor. IX, 4-14.

Non andate girando, ecc. per desiderio di trovare una più lauta ospitalità. V. n. Matt. X, 11.

8. Mangiate, ecc. I discepoli, benchè abbiano diritto di essere mantenuti, devono però contentarsi dei cibi che loro vengono presentati, e non mostrare ricercatezze ed esigenze.

9. Guarite, ecc. Compensano così il vitto e l'alloggio loro dato, e si rendono gli animi docili e



Fig. 100.

Viaggiatore
col bastone e la sacca.
(Scultura antica)

benevoli per la predicazione del Vangelo. V. n. IX, 2, 6.

10-11. Come devono comportarsi nei luoghi, dove non fossero bene accolti.

11. Fin la polvere, ecc. Noi non vogliamo più aver nulla di comune con voi ; noi non saremo responsabili della vostra esclusione dal regno di Dio, poichè abbiamo fatto quanto per noi si poteva. Con tutto questo sappiate che il regno di Dio verrà lo stesso, ma per vostro castigo e per vostra rovina. V. n. Matt. X, 14.